



# MANUAL DE INSTRUCCIONES DE LA GAMA FREEWAY

**FW3<sup>S</sup>** | **FW5<sup>S</sup>** | **FW7<sup>S</sup>** | **EBS**  
ELECTRONIC BRAKING SYSTEM



All Powakaddy electric trolleys  
have been awarded the Quiet Mark  
by the Noise Abatement Society

Gracias por comprar el nuevo PowaKaddy. Esperamos que disfrute de su nuevo carro y agradecemos sus comentarios y opiniones. Por favor, lean las instrucciones detenidamente. El cuidado de la batería es muy importante, consulte la sección 6 para obtener instrucciones sobre el cuidado de la batería.

Cuando recibas tu nuevo PowaKaddy deberá incluir lo siguiente.

**1 x carro | 1 x batería | 1 x cargador | 2 x ruedas | 1 manual de instrucciones**



**IMPORTANTE:** debe cargar la batería por completo antes de utilizar su carro. Recuerde siempre de recargar su batería dentro de las 24 horas de su último uso. De lo contrario, podría reducir la vida útil de la batería. Consulte la sección 6 Cuidado de la batería para obtener más información.

Nota: su batería de litio se almacena en el carro para el transporte. retire la batería y actívala usando el botón de aislamiento ubicado en la parte inferior de la batería. el LED verde debe iluminarse cuando se utiliza el carro y durante la carga. (Consulte la sección 2 Plug'n'Play™ para retirar la batería)



**ENCENDIDO**

## 1 Primeros pasos

Coloque las ruedas presionando el botón de liberación negro y deslizar sobre el eje hasta que el embrague esté enganchado. Las ruedas se pueden bloquear en dos posiciones en el eje; empujar hasta la ranura interior para utilizar de forma eléctrica. la ranura exterior se puede utilizar cuando se va utilizar de forma manual. Para abrir el carro, deslice el enganche principal (resaltado en rojo abajo) hacia adelante para liberar el pestillo del asa y abrirlo como se muestra a continuación.



## 2 PLUG 'N' PLAY™

Su carro Freeway cuenta con un innovador sistema de batería Plug'n'Play™ que incluye terminales con muelles y una función de bloqueo para mantener la conexión eléctrica en un terreno irregular. una vez que la batería esté cargada y el carro montado, conecte la batería como se muestra.

- Encaje la parte trasera de la batería primero.
- Presione la parte frontal hasta que la batería se coloque en su posición. El carro se encenderá automáticamente.

Para extraer la batería, presione el pestillo delanetro y levante la parte frontal de la batería.

Nota: la batería de litio se puede almacenar en su carro para el transporte. asegúrese de desactivar la batería con el botón de aislamiento que se encuentra en la parte inferior. si deja la batería encendida con el LED verde iluminado, es posible que la batería se descargue o que el carro se active durante el transporte.



## 3 Ajuste de la rueda delantera

Su carro ya estará preestablecido para funcionar en línea recta. Si ve que su carro se desvía hacia la izquierda o hacia la derecha, puede reajustarlo soltando la palanca de la rueda delantera y girando el rodillo de ajuste. gire hacia arriba para hacer que su carro vaya más hacia la IZQUIERDA y gire hacia abajo para seguir más hacia la DERECHA. una vez que esté contento de que el carro esté funcionando en línea recta, vuelva a aplicar la palanca para bloquearla en su posición.



## 4 Descripción general de los controles

### FW3S

Una vez que su batería esté conectada, su carro estará listo para usar. Las funciones de control para cada modelo se detallan a continuación.

**Nota:** La gama Freeway ahora incluye un modo de ahorro de energía como estándar en todos los modelos para prolongar la vida útil de su batería. Si tiene el carro encendido y no lo usa durante más de 20 minutos, la pantalla se apagará automáticamente para ahorrar energía. Cuando esté listo para moverse, simplemente presione o mueva el botón central para activar la pantalla.

Los controles sencillos e intuitivos del FW3s cuentan con una pantalla brillante y un indicador de batería mejorado.

**Botón central:** Gire para controlar la velocidad del carro en funcionamiento normal. Presione para pausar y reanudar a la velocidad seleccionada.

**Indicador de encendido:**

Muestra si la potencia se está aplicando a el motor. (verde/rojo)

ENCENDIDO    
 APAGADO  

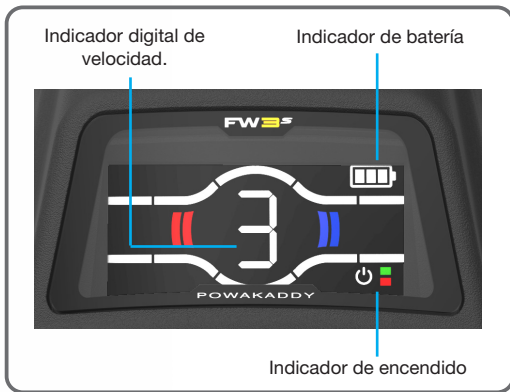
La luz se encenderá de color rojo al conectar la batería para indicar que el carro esta en modo standby. Presione el botón central para activar el motor, la luz verde se encenderá. Gire el botón de control central hacia la derecha para aumentar y hacia la izquierda para disminuir la velocidad.

**Indicador digital de velocidad:**

Gire el botón central para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9 cuando el motor está encendido. Presione el botón central para pausar y reanudar la velocidad seleccionada.

**Indicador de batería:**

Muestra el estado de la batería.



### FW5S

El nuevo y elegante FW5s cuenta con una pantalla multifunción de color brillante y funciones adicionales para mejorar su juego.

**Botón central:** Gire para controlar la velocidad del carro en funcionamiento normal. Presione para pausar y reanudar a la velocidad seleccionada.

**Indicador de encendido:**

Muestra si la potencia se está aplicando a el motor. (verde/rojo)

ENCENDIDO    
 APAGADO  

La luz se encenderá de color rojo al conectar la batería para indicar que el carro esta en modo standby. Presione el botón central para activar el motor, la luz verde se encenderá. Gire el botón de control central hacia la derecha para aumentar y hacia la izquierda para disminuir la velocidad.

**Indicador digital de velocidad:**

Gire el botón central para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9 cuando el motor está encendido. Presione el botón central para pausar y reanudar la velocidad seleccionada.

**Boton de función Izquierdo** - Presione para alternar entre Hora/Tiempo recorrido y Distancia total/Distancia del recorrido.

• **Distancia del recorrido:** Esto muestra la distancia total del recorrido. Esto volverá a cero cuando se desconecta la batería.

• **Distancia total:** Esto mostrará la distancia total recorrido por el carro. Esto no se puede restablecer.

• **Tiempo Recorrido:** Esto muestra el tiempo de "encendido" del carro. Esto se restablecerá cuando se desconecte la batería.





**Botón de función derecho** - Presione para alternar entre yardas y metros.

**Puerto de carga USB:** Ubicado en la parte inferior del mango. Abra la tapa para cargar dispositivos GPS y móviles. la salida está clasificada para 5v / 500ma adecuada para la mayoría de los dispositivos USB \*

\*Voltaje de salida USB 5v / 500mA compatible con la mayoría de los dispositivos portátiles USB, consulte las instrucciones del fabricante del dispositivo antes de usar. Powakaddy International Ltd no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos o daños por el uso del puerto de carga con Dispositivo incompatible.

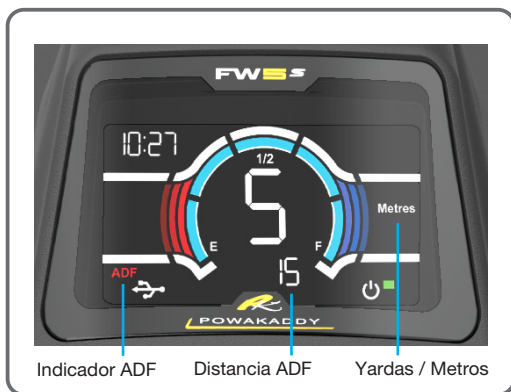
**Función de distancia automática (ADF):**

La función aDF es una forma conveniente de enviar a su carro una distancia determinada. (15, 30, 45 yardas o metros) Por ejemplo, cuando se está acercando a un green, puede enviar el carro hacia el próximo tee si la ruta lo permite. Tenga en cuenta que no se recomienda enviar su carro desatendido en terrenos escarpados. Para activar cuando el motor está en pausa:

- 1: Pulse y mantenga pulsado el botón central hasta que aparezca 'ADF' en la pantalla
- 2: Gire el botón central para seleccionar la distancia requerida entre 15-45 yrds/metros.
- 3: Para iniciar la función pulse el botón central.
- 4: Para cancelar, gire el botón central a "00" y seleccione presionando el botón central.

**⚠ ADVERTENCIA!** Antes de utilizar la función ADF, asegúrese de que la ruta esté libre de obstáculos. Para interrumpir la función de distancia cuando está en funcionamiento, presione el botón central para detener la función del motor.

\*\* Tenga en cuenta que la distancia del ADF es aproximada según las condiciones del terreno de nivel plano con una batería completamente cargada. La distancia total puede verse afectada por las condiciones del terreno, los obstáculos o la inclinación, la carga de la batería y el peso de la bolsa de golf.



**Entendiendo el indicador de batería:**

El indicador de batería de los FW5s es similar al indicador de combustible del automóvil: F (lleno), 1/2 (medio lleno) y E (vacío). Hay cinco barras azules y, dependiendo del estado de carga de su batería, se determinará cuántas barras se iluminarán. Cuando se conecta una batería completamente cargada al carro, las cinco barras azules se iluminarán.

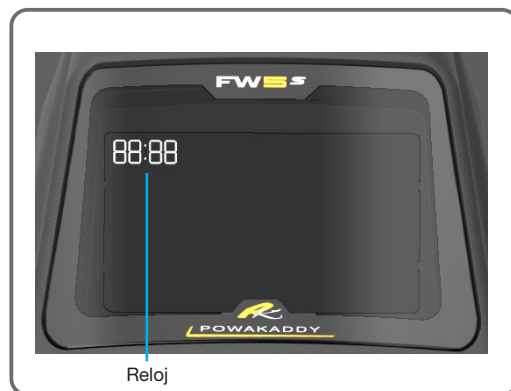
A medida que avanzas en tu ronda, las barras azules se apagarán de lleno a vacío. Cuando la quinta barra azul se apaga, indica que la batería está descargada. Cuando su batería es nueva, puede perder solo una o dos barras durante toda la ronda. A medida que su batería envejece, puede perder más barras.

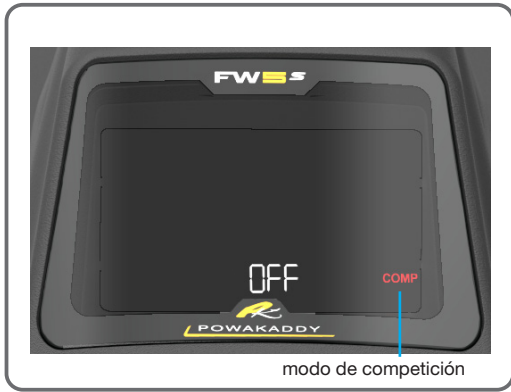
Si pierdes todas las barras azules esto podría indicar; (1) no ha cargado completamente su batería (2) su batería está llegando al final de su vida útil y debe considerar comprar un reemplazo.

**Ajustes de fábrica:**

Su nuevo carro FW5s está listo para usar, pero hay una serie de preferencias que puede cambiar en el modo de programación. Para entrar al modo de programación:

- 1: Conecte la batería al carro.
- 2: Con el carro encendido y la pantalla predeterminada que se muestra, presione y mantenga presionados ambos botones de función durante 3 segundos. Las principales características en la pantalla serán reemplazadas por el reloj que parpadea en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 3: Presione el botón de función derecho para desplazarse por las opciones.
- 4: Seleccione o modifique la opción presionando el botón central, luego gire el mismo boton para ajustar la configuración o valores seleccionado.
- 5: Mantenga presionados ambos botones de función para guardar y salir después de cambiar cualquier configuración. La pantalla volverá a la pantalla predeterminada.





modo de competición

Cada una de las configuraciones de fábrica se detallan a continuación:

**Hora:** Con el reloj parpadeando, gire el botón central hasta el dígito requerido y presione para guardar cada dígito.

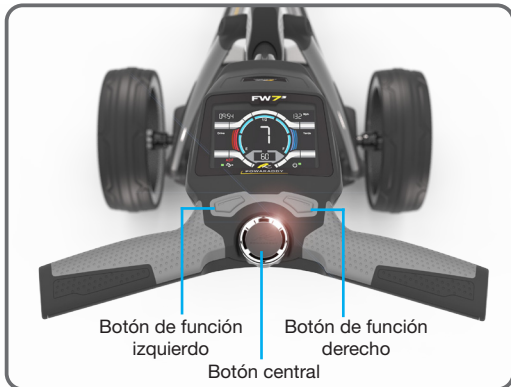
**Modo COMP:** Con 'COMP' resaltado en la pantalla, presione el botón central para activar y desactivar el modo 'competición'. esto deshabilitará ADF, medición de funciones de distancia.

**PIN Seguridad:**

Con el icono del candado resaltado, puede activar y desactivar la función PIN presionando el botón central. Para seleccionar su PIN de seguridad, gire el botón central para seleccionar su código de 4 dígitos, guarde cada dígito presionando el botón central. repita para cada dígito y luego presione y mantenga presionados ambos botones para guardar el nuevo PIN.

Nota: Si ha agregado un bloqueo de PIN, será necesario cada vez que encienda el carro. en caso de que haya olvidado su PIN, puede usar el PIN predeterminado de fábrica: **7921** para desbloquear los controles.

# FW7S



Botón de función izquierdo Botón de función derecho Botón central

Los FW7s con la última tecnología y un estilo de vanguardia tienen un potente motor de 230 vatios y una pantalla LCD multifunción de color brillante. El carro incluye funciones de medición de distancia, un contador de calorías y un puerto de carga USB.

**Botón central:** Gire para controlar la velocidad del carro en funcionamiento normal. Presione para pausar y reanudar a la velocidad seleccionada.

**Indicador de encendido:**

Muestra si la potencia se está aplicando a el motor. (verde/rojo)



La luz se encenderá de color rojo al conectar la batería para indicar que el carro esta en modo standby. Presione el botón central para activar el motor, la luz verde se encenderá. Gire el botón de control central hacia la derecha para aumentar y hacia la izquierda para disminuir la velocidad.

**Botón de función izquierdo** - Presione para alternar entre la medición de distancia.

**Drive:** reinicie antes de salir del tee para medir su drive \*. Para restablecer, presione y mantenga presionado el botón de función izquierdo (tenga en cuenta que esto también restablece su Approach).

\* Tenga en cuenta: la distancia recorrida que se muestra es la distancia recorrida por el carro con el motor en marcha y puede que no represente yardas / metros totales del tiro donde tenga que rodear agua u otros obstáculos del terreno que no permiten viajar en línea recta desde el tee hasta la bola. la distancia total también se verá afectada va cuesta abajo con motor apagado o si las ruedas traseras patinan excesivamente en terrenos mojados o sueltos.

• **Approach:** use para medir su distancia de "Approach:". reinicie su medición de "Approach:" (seleccione "Approach:", presione y mantenga presionado el botón de función izquierdo para reiniciar) a medida que pasa por el marcador de distancia de calle más cercano. Camina hacia tu bola y resta la distancia medida desde la distancia del marcador. esta será la distancia requerida al green.

• **Total:** Esto mostrará la distancia total cubierta por el carro. Esto no se puede restablecer.

**Botón de función derecho** - Pulsar para ver Hora, Tiempo recorrido y Calorías.

• **Hora:** La hora se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla. Esto muestra la hora actual. Para ajustar la hora, consulte la configuración de fábrica a continuación.

• **Tiempo Recorrido:** Esto muestra el tiempo "on" del carro. Esto volverá a cero cuando se desconecta la batería.

• **Distancia Total:** Esto muestra la distancia total del recorrido durante la ronda. Esto se restablecerá cuando se desconecte la batería.

• **Calorías:** Esta característica muestra aprox. Calorías quemadas durante tu ronda de golf. Este total se restablecerá cuando se retire la batería.

**Puerto de carga USB:** Ubicado en la parte inferior del mango. Abra la tapa para cargar dispositivos GPS y móviles. la salida está clasificada para 5v / 500ma adecuada para la mayoría de los dispositivos USB \*

\* Voltaje de salida USB 5v / 500mA compatible con la mayoría de los dispositivos portátiles USB, consulte las instrucciones del fabricante del dispositivo antes de usar. Powakaddy International Ltd no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos o daños por el uso del puerto de carga con un dispositivo incompatible.



Conducción, aproximación y distancia total Unidades de distancia Yardas / Metros



Reloj Indicador digital de velocidad Medidor de distancia Indicador de encendido



### Función de distancia automática (ADF):

La función ADF es una forma conveniente de enviar a su carro una distancia establecida (entre 5 y 50 yardas o metros) Por ejemplo, cuando se está acercando a un green, puede enviar el carro hacia el próximo tee si la ruta lo permite. Tenga en cuenta que no se recomienda enviar su carro desatendido en terrenos escarpados Para activar cuando el motor está en pausa:

- 1: Mantenga presionado el botón central hasta que aparezca 'ADF' en la pantalla
- 2: Gire el botón central para seleccionar la distancia requerida entre 5 y 50 yardas / metros.
- 3: Para iniciar la función presione el botón central.
- 4: Para cancelar, gire el botón central a "00" y seleccione presionando el botón central .



**ADVERTENCIA!** Antes de utilizar la función aDF, asegúrese de que la ruta esté libre de obstáculos. Para interrumpir la función de distancia cuando está en funcionamiento, presione el botón central para detener la función del motor.

\*\* Tenga en cuenta que la distancia del ADF es aproximada según las condiciones del terreno de nivel plano con una batería completamente cargada. La distancia total puede verse afectada por las condiciones del terreno, los obstáculos o la inclinación, la carga de la batería y el peso de la bolsa de golf.

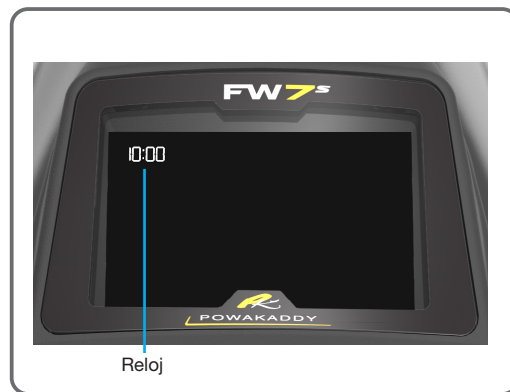


### Entendiendo el indicador de batería:

El indicador de batería de los FW7s es similar al indicador de combustible del automóvil: F (lleno), 1/2 (medio lleno) y E (vacío). Hay cinco barras azules y, dependiendo del estado de carga de su batería, se determinará cuántas barras se iluminarán. Cuando se conecta una batería completamente cargada al carro, las cinco barras azules se iluminarán.

A medida que avanzas en tu ronda, las barras azules se apagarán de lleno a vacío. Cuando la quinta barra azul se apaga, indica que la batería está descargada. Cuando su batería es nueva, puede perder solo una o dos barras durante toda la ronda. A medida que su batería envejece, puede perder más barras.

Si pierdes todas las barras azules esto podría indicar; (1) no ha cargado completamente su batería (2) su batería está llegando al final de su vida útil y debe considerar comprar un reemplazo.



### Ajustes de fábrica:

Su nuevo carro FW7s está listo para usar, pero hay una serie de preferencias que puede cambiar en el modo de programación. Para entrar al modo de programación:

- 1: Conecte la batería al carro.
- 2: Con el carro encendido y la pantalla predeterminada que se muestra, presione y mantenga presionados ambos botones de función durante 3 segundos. Las principales características en la pantalla serán reemplazadas por el reloj que parpadea en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 3: Presione el botón de función derecho para desplazarse por las opciones.
- 4: Seleccione o modifique la opción presionando el botón central, luego gire el mismo botón para ajustar la configuración o valores seleccionado.
- 5: Mantenga presionados ambos botones de función para guardar y salir después de cambiar cualquier configuración. La pantalla volverá a la pantalla predeterminada.

Cada una de las configuraciones de fábrica se detallan a continuación:

**Hora:** Con el reloj parpadeando, gire el botón central hasta el dígito requerido y presione para guardar cada dígito.

**Unidad de distancia:** Esto cambiará la medida y las funciones del aDF de yardas (millas) a metros (Km). Presione el botón central para seleccionar cualquiera de las opciones.

**Modo COMP:** Con 'COMP' resaltado en la pantalla, presione el botón central para activar y desactivar el modo de "competición". esto deshabilitará ADF, funciones de distancia y medición de calorías.





**PIN Seguridad:** Con el icono del candado resaltado, puede activar y desactivar la función PIN presionando el botón central. Para seleccionar su PIN de seguridad, gire el botón central para seleccionar su código de 4 dígitos, guarde cada dígito presionando el botón central. Repita para cada dígito y luego presione y mantenga presionados ambos botones para guardar el nuevo PIN.

Nota: Si ha agregado un bloqueo de PIN, será necesario cada vez que encienda el carro. En caso de que haya olvidado su PIN, puede usar el PIN predeterminado de fábrica: **7921** para desbloquear los controles.

## 5 ElectroSistema de retención electrónico



El símbolo eBs indica que la función de retención está activa.

El sistema de retención electrónico es un extra opcional dentro la gama Freeway. el EBS tiene la ventaja adicional de un sistema de Retencion electrónico (EBS) para el control en pendientes descendientes, creando así el carro definitiva para todas las condiciones.

Para activar la función de retención:

- 1: asegúrese de que el carro este encendido y el motor puesto en marcha.
- 2: gire el botón central en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que esté por debajo de cero. el logotipo de eBs aparecerá junto a el indicador de velocidad para indicar la función de retención, que mostrará entre 1, 2 y 3 indicando el nivel de fuerza de retención que se está aplicando, siendo 3 el más alto.

3: Gire el botón central en el sentido contrario de las agujas del reloj para volver a los ajustes de energía nomales.

Nota: not tiene quw pausar el carro ente la potencia estándar y el modo EBS

**¡ADVERTENCIA!** EBS es un sistema de retención asistido para descenso de pendientes, no un freno de estacionamiento al 100%. el carro debe estar encendido y las ruedas deben estar enganchadas con el embrague para que funcione el sistema de retención. el sistema de transmisión utiliza un diferencial de deslizamiento limitado para permitir la retención y facilitar la maniobrabilidad. Trate de evitar cruzar una cuesta empinada ya que la carga del carro se aplicará principalmente a la rueda inferior en la pendiente y puede hacer que la rueda superior patine. si su carro pierde tracción y las ruedas comienzan a patinar, aplique una presión más uniforme sobre el mango para aumentar la tracción de ambas ruedas. active el EBS progresivamente a medida que desciende una pendiente.

**Precaución:** el terreno mojado o suelto puede hacer que las ruedas se bloqueen y derrapen en pendientes pronunciadas. Cuando utilice la fuerza de retención máxima, mantenga siempre un agarre firme en el mango para ayudar al carro y evitar lesiones o daños.

## Mantenimiento

SN:

- Su carro Powakaddy es fácil de mantener.
- **Nunca limpie su carro a presión ni lo sumerja en el agua.** ocasionalmente retire las ruedas y aplique grasa al eje y las partes móviles.
- Su número de serie se puede encontrar en la parte inferior del tubo central principal. Anote el número de serie como referencia en el cuadro que se proporciona arriba.

Si tiene algún problema con su producto Powakaddy, consulte nuestra página web

[www.powakaddy.com/support](http://www.powakaddy.com/support)

## 6 Cuidado de la batería

PLUG 'N' PLAY™



Su carro PowaKaddy cuenta con un innovador sistema de batería Plug'n'Play™. Para maximizar la vida útil de la batería, tómese el tiempo para leer las siguientes instrucciones de cuidado y carga de la batería.

Las baterías disponibles son las siguientes:

Litio 18 hoyos

Litio extendido 36 hoyos \*

\* En condiciones normales, las baterías extendidas harán 36 hoyos cuando se utilicen en un carro PowaKaddy. Las condiciones tales como cursos largos o excepcionalmente montañosos, condiciones de terreno húmedo y bolsas de golf excesivamente pesadas pueden reducir el alcance de la batería.

### ⚠ Información importante de seguridad sobre baterías y cargadores

- Nunca sumerja la batería en agua.
- Nunca deje la batería en el carro cuando limpie el marco.
- Si sospecha que su batería de litio tiene agua en su interior, no la utilice ni intente recargarla.
- Nunca utilice el cargador o la batería si los cables, contactos o carcasas están dañados.
- Dejar caer la batería puede dañar las células o los componentes del circuito en el interior.
- UNA BATERÍA DE LITIO QUE HA SIDO SOMETIDA EN AGUA O DAÑO SOSTENIDO ES PELIGRO DE INCENDIO. **NO UTILICE LA BATERÍA.** Colóquela al aire libre en un recipiente no combustible bien alejado de materiales inflamables. **NO RECARGAR LA BATERÍA.** Si consulta a un agente de servicio, debe explicar lo que ha sucedido. Recomendamos disponer de forma segura en su centro de reciclaje local.
- Evite cargar su batería de litio a temperaturas inferiores a 0 °C o exponer la batería a temperaturas inferiores a -5 °C o superiores a 40 °C.
- Coloque siempre el cargador sobre una superficie dura y plana resistente al calor. No lo envuelva ni cubra, ya que el cargador genera calor durante el uso.
- Nunca exponga el cargador a la lluvia o humedad. Si sospecha que ha ocurrido alguno de estos, no utilice el cargador.
- Cargue su batería solo con el cargador PowaKaddy compatible que se incluye con la batería.
- Nunca descargue su batería de otra manera que no sea el uso normal en el carro.
- Siempre consulte con su aerolínea antes de intentar transportar baterías por aire.

## Cargando su batería de litio

- Coloque la batería y el cargador en una superficie nivelada y conecte la batería y el cargador antes de enchufar la alimentación eléctrica y encenderla.
- Solo cargue la batería de litio Plug'n'Play con el LED de aislamiento verde iluminado.
- El cargador tiene 2 luces indicadoras para representar el estado de la batería durante el proceso de carga. Al conectar una batería descargada, la luz roja se iluminará para indicar el estado de carga masiva. Cuando se complete el proceso de carga masiva, se encenderá la luz verde. La batería debe retirarse del cargador después de que la luz verde esté activa.
- Nunca deje el cargador conectado a la batería con la alimentación eléctrica desconectada.
- Recomendamos que recargue su batería dentro de las 24 horas de uso, sin importar cuántos hoyos haya jugado.
- Esto puede tardar hasta 7 horas para una batería de litio, dependiendo de la capacidad de la batería y la profundidad de descarga durante la carga.
- Nunca deje su batería descargada durante períodos prolongados, esto reducirá la vida útil de la batería y es posible que su cargador no pueda recargarla.
- Si la batería no se va a utilizar durante períodos prolongados, le recomendamos que la guarde en un lugar fresco y seco. Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de guardarla y cárguela cada mes a partir de entonces.
- Asegúrese de que el LED de aislamiento verde de la batería de litio se apague durante el transporte.
- Consulte las etiquetas del producto en su batería y cargador para obtener más información.
- Al final de la vida útil de la batería, deséchelo en su centro de reciclaje local.